

ملو اسکن فرسوراتن ملایو

اوله : زعبا

مبوتیرکن ساتو فرساتو حال کادانن ، دغن کلین
 راجه ۲ کاسر ، دان دغن کمبران فرکنان . مک افیل
 سی لاتغ اتو ، «فرا» ایت کلوار کفکوغ کمین
 درفد ایت ، اورغ منتون اتو مباح چریتا ایت
 سودهله کنل دان تاهو بیراف بابق فرکارا دریحال
 دیری سی لاتغ ایت ، دان تیدقله اد اف ۲ لاکي باکي

علم مچارغ چریتا وایغ

(اوله توفیق الحکیم)

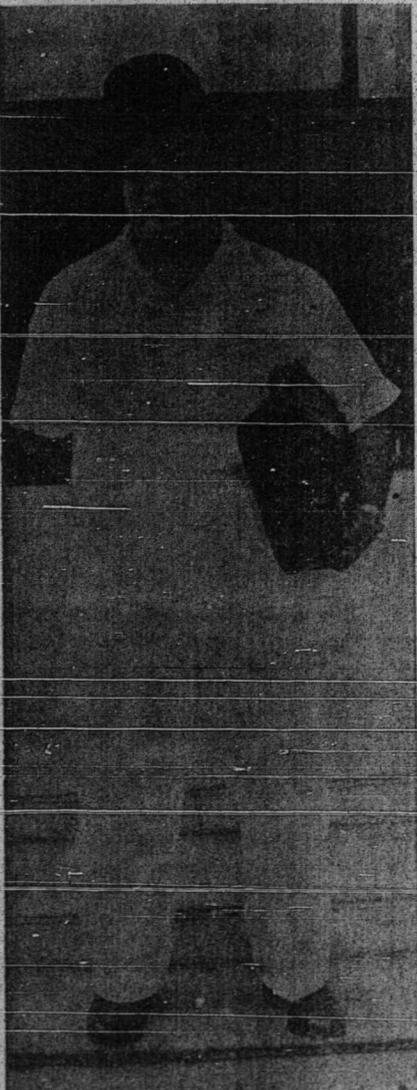
3. بینان چریتا وایغ:

چریتا وایغ ایت ایاله سوات بینان یقبردیری
 سبهاکینن داتس سبهاکین یغلا-ین . دان تیف ۲ سوکون
 برابکاتن دغن کسوا سوکو ۳ یغلا-ین دغن کس
 فرتالین لوجیکن دان سوسن انودانن . مک سکل
 سوکو ۲ دان بهاکین ۲ یقبرکندرغ دالم بینان این
 ترجادی درفدان تیک فریغکه فرجلانن : یا ایت
 فریغکه تايغن یعنی مبراکن اتو مثلکن : فریغکه
 سیمولن چریتا یا ایت میمولکن کجادی ۲ چریتا
 ایت دغن سکل کایه معاینن : دان اخرن فریغکه
 اوراین یا ایت مهورا یکن سیمولن ایت تادی باکي
 منمنکن چریتان .

فنتون اتو
 قباح ملینکن
 فرهاتی سهاجله
 اکن حالن فد
 کجادی ۲
 یقبرلاکو دالم
 چریتا ایت
 سفای داقه تاو

فریغکه تايغن ایت کواچرینن ایاله مثلکن
 اورغ ۲ چریتا ایت دان مباحکن روف ۲ کجادی
 یفاکن نمفق بات رومنن کمین کدق : دان دری
 ستواکن برسیمول صماکین کوهوه حالن ، کمین
 لالو ترفتا کسوداهنن یا ایتوله مهکوت اتو فها بیسن .
 مک جالین ملاکوکن تايغن اتو ففالن این بابق
 یا ایت برلا-ینن ۲ میسکوه برلا-ینن ۳ ففارغ دان
 چریتان . مثالن جالین یغدایکوه اوله مولیر باکي
 مثلکن اورغ یغ جادی «فرا» اتو لافغن
 دالم چریتا «تروف» (Le Tartuffe) اداله
 برلا-ینن درفد جالین یغ دی جوک نماکین باکي
 مثلکن لافغن دالم چریتا «مسیو بورجواری»
 (Monsieur Bourgeois) . دالم چریتا
 «تروف» ای ایتدق مغلوارکن لافغن ایت داتس
 فکوغ دری اوله ۲ چریتا ایت برمولا . تنافی
 دسد یاکن سکل فرسدان باکین یفاکن مباحان کلوار
 یا ایت دسوتکنن دغن منچریتاکن روفان ، دغن

اف کینن
 کجادی ۲ ایت
 داتس لاتغ
 ایت اتو اف
 کسن لاتغ
 ایت داتس
 کجادی ۲ ایت
 ادفون دالم
 چریتا ، توان
 بورجواری
 کیت لیهه
 سبایک درفد
 ایت قول ، یا ایت
 لاتغ چریتا
 ایت کلوار
 دری کتیک
 دمولاکن



أ. مرتضى زعبا ، انقدا کفد
 أ. زعبا فولیس رواغن این . ای
 تله بلایر کلندن کران منجادی
 جروهیه رادیو بی بی سی لندن .

لاکونن ایت لاکي دغن تيدق اد سیاف میفکن باکي
 کداتغن دغن اف ۲ چاکف جوا دان تيدق کیت
 کتهوي سديکي فون حالن لبه دهولو . مک افيل
 اي بوبک دواوه سهاج برکات ۲ گنله اوله کیت
 دري فرکتانن ایت بکیمان روف هاتین دان عقل
 بودین اتو بیجق دان بیلن دان تیف ۲ کالي
 مندالمکن فرچکافن تربوکاله کفد کیت سهاکین
 درفد چورق دیرین یغترسمبوي . جادین دسن
 لانغ ایت سندیریله یغ مغنلکن دیرین دغن
 کلاکوانن دان فرکتانن سندیري دري فرمولان
 چریتا ایت لاکي .

اد سوات جالان یغلاین فول دایکوة اوله
 شیکسفیار فد مغنلکن لانغن . میکبک . مک یایت
 تیدقله اد سیاف فون تله مبدیاکن کداتغن دغن
 اف ۲ چاکف دان دي سندیري فون امیل کلوار
 کفشکوخ تیدقله مبوکاکن اف ۲ دغن فرچکافن
 سندیري دریحال طبیعه دان بودي فراغي دیرین .
 تنافی سوات کجادین یغتریبه دغن سوتمرت تله
 ترهادف کفدان فد ماس کلوارن داتس فکوخ ایت
 مک ترسواله سوات سولو هن داتس چروق ۲ کوا
 دیرین یغ باطن یغشید کلههان دهولو درفد ایت .
 کجادین ایت ایاله تلاهن ماس اکنداتغ یغمله
 دسروکن کفدان اوله فرمفوان ۲ فرتاف (نینیق
 کباین دالم چریتا ایت : افیل کلوار سهاج میکبک
 داتس فکوخ مک دغن سکیک ایت جوک نینیق ۲
 کباین ایتعون میروکن تلاهن مریک کفدان یایت
 مشتاکن اي اکن نایک جادي راج . کجادین یغ
 مونچول دغن تیل ۲ دان دغن سکل کموداهن این
 تله منچاریقکن کفد کیت دغن فتنس اکن بودوغن
 هاتي میکبک : مک ترنمقله فدان ورن ۲ فراسان
 جاهه یغ میکبک سندیري فون تیدق تاهو سمور
 هیدوفن دهولو درفد ایت . صفة ۲ کدیرین میکبک
 سفنجغ ۲ ماس یغمله لالو تیدقله دافه مبري بکس
 اف ۲ جوا داتس کجادین ۲ اکنداتغن . بهوا اي
 ند ماس یغمله لالون تیدقله اد اف ۲ هابوق چمر یغ
 منجوموتکن . تنافی طبیعه فراغین یغباک فد ماس
 یغمله لالوایت تیدق دانه برکواس اف ۲ مبهکه طمع

هلوبان فد ماس یغ اکنداتغ ایت .
 اوله سبب ایت تیدقله شیکسفیار مراس فرلو
 مایهکن حال ۲ میکبک یغمله لالو . بهوا میکبک فد
 فداتغن شیکسفیار ایاله شورغ یغ ستیاس مرنوغ
 کاتس دان براغن ۲ بسر - اغن ۲ گیلاکن فکک یغ
 مشهچور لبورکن سکل رتی ایکاتن ؛ اشن ۲ ایتوله
 سندیري ماس اکنداتغن یغ منان دان مراته سکل
 کادان ماس حاضر دان ماس تله لالون . اوله ایت
 چریتا ایت دلامی دغن سوله ۲ اورغ ۲ ددالمن
 برکجر برکینجا دالم ماس اکنداتغ . یایت ماس
 اکنداتغ یغ مشوبه تیف ۲ سوات . ماس اکنداتغ یغ
 منومهکن داره بمونه تیف ۲ سوات . سهکک صفة ۲
 بایک سشورغ لانغ فد ماس یغمله لالو فون
 تربونه جوک اولیهن .

مک چریتا ایتوله فول اداله برعکس درفد
 ایت . دسن کادان ماس تله لالو می لانغ ایتوله فول
 یغمله مبري بکس داتس ماس اکنداتغن دان یغمله
 مندوروغ دي کفدان . دسن طبیعه اوتیلوه فد ماس
 یغمله لالون - دغن سکل کفانسن نکري مغربي
 دان کفواتن داره جتوغ یغ منیدیه دان کبودهن
 فهلاون دان کتماهین دتغن فرمفوان دان کبرائین
 - ایتوله دي سموان یغمله مباوا کفد کجادین سديه
 فد ماس اکنداتغ ایت . مک اوله سبب ساعه فتنسین
 حال اوتیلوه یغمله لالو این تله منجادیکن شیکسفیار
 برکهندق مغنلکن کهدوفن لانغن یغمله لالو ایت
 کفد فنتون ۲ سکلین دغن فمبتانن یغ سچوکف
 فوه سکالی - یایت اد کالان دتا بکن داتس لیده
 اوتیلوه سندیري دان اد کالان داتس لیده اورغلا بن .
 جادین بناله جالان مایهکن اتو مغنلکن هیداتغن
 چریتا ایت برلاین ۲ . بوکن سهاج مگیکوة
 برلاین ۲ فغارغن تنافی جوک مگیکوة برلاین ۲
 فرکارا چریتان دان برلاین ۲ کادان دبري اورغ
 چریتا ایت .

دهدان سله سمورن بهاتین نایغن یغ مغنلکن
 ایت مولایله فول فریکه یغکدوا . یایت فریکه
 بیسمفولکن چریتان . مک این ایاله فنان کجادین
 یغ همفیر ۲ هندق برلاکو دان درفد ترجادین ایت

باکي کيت سيمفولن چريتا ايت .
 جادي اداله سئوله ۲۸ کيت ليهه
 اورغ ۲ چريتا ايت ترجوئول نايک
 کهدافن کيت دري دلم فروه حال
 يترجادي ايت ، اتو فون سئوله ۲۸
 کيت دافاتي مريکئيت ترديري
 دهدافن کيت دغن تيبا ۲ ترايغ دان
 تر توبه درفد لمبر ۲ سيمفولن چريتا
 ايت .

تتافي دالم چريتا اوتيلوه کيت
 دقاتي سباليك درفد ايت فول . دسينو
 کيت ليهه فريشکه تايغن اتو فغانان
 ترچري دان تراسيغ بتول درفد
 فريشکه سيمفولن چريتا ايت . کيت
 دقاتي دسينو دوا فريشکه يغبرجارق
 جاوه دان بر بيزدان انتارا يغ ساتو
 دغن يغ ساتون لاکي . فريشکه تايغن
 دسينو مبالوا کيت برلاري دغن سکالي
 جانن برسام ۲ اورغ چريتا ايت فد

کهيدوفن مريک يغبياس سهشک کيت کنل مريک
 فد ماس تله لالون دان ماس سکارغن ، بهکن سهشک
 همفير ۲ دافه راسان کيت مراس دغن تاغن
 کيت اکن ستهه درفد طييعه مريک دان کفرانغن
 مريک . مک دري سينو کيت تر کجوه کران کليهانن
 فول فريشکه سيمفولن چريتا ايت مونجول
 فر لاهن ۲ درفدان يا ايت دغن فر لاهن مولايي منجر
 سئوت بوغا افي يغ کچيل فد اولن بر تر باغن درفد
 کجادين بر کيسيق انتارا فراغي ۲ دان طييعه ۲
 اين ساتو دغن لايينن ، ههک فد اخرن جادي مهلا
 دان تر باکر بسر .

دسين بوله کيت فرحاتي بهوا يغ منتوکن
 بکيمان جانن بينانن چريتا وايغ ايت اياله ورن
 چريتا وايغ ايت سنديري . جک فريشکه سيمفولن ايت
 کلوارن درفد طييعه ۲ اورغ ۲ چريتا ايت نسچاي
 ترواجيله دکنلکن طييعه ۲ اين دغن تايغن يغ
 چوکف فنه سبلوم بر لاکو کجادينن ايت . اد فون
 جک فريشکه سيمفولن ايت کلوارن درفد ساله ساتو



أ. مرتضى زعبا (د. ۲۰۰۰) برسام ۲ دغن ايون (دکانن) دان
 اديقن (چي زهره زعبا) دکيري بسرت کلوارکان تنکل
 هندق براغکه کاغکلند فد اول ميغکو بولن اوقنوير 1951 .

* * * * *

برايکوه کحاصيلن سوات نتیجه اتو براف
 نتیجه: اتو فون اداله اي سوات مسئله يغ فايه
 دالم فرکارا مشارکه اتو فرکارا برکنان دغن حال
 کاسيه سايغ، اتو فرکارا عالم فيکران - سوات کفاهن
 يغ سيف اکن تر ظاهر دان درفد تر ظاهرن سرت
 کايه مهايه انتارا تقي ۲۸ ايت تربيتله سوات نتیجه
 اتو براف نتیجه فول .

دالم فد ايت تيدقله فول ترمستي فد سمو
 حال بهوا فريشکه مغلکن دغن فريشکه سيمفولکن
 اين هندقله ترچري دان تراسيغ بتول انتارا
 کدوان اتس چارا يغبوغ . بهکن کادغ ۲
 اد ترجادي کدوا ۲ فريشکه ايت برماسوق ۲ دن
 انتارا ساتو دغن ساتون ، سبکيمان يغ کيت بوله ليهه
 دمکين ايت فد چريتا ميکبت . دسينو چريتان
 بر مولا دغن سوات کجادين باوت کجادين فر موان ۲
 فر تاف ايت منوترکن تلاهن مريک کفد ميکبت .
 کجادين اين مغلکن کفد کيت صفة ۲ کديرين
 ميکبت ، دان دالم سماس ايت جوک اي مپدياکن

کجدین دری لوار (سفرت تلاهن فرمفوان ۲ فرتاف
دالم چریتا میکیت) نسچای برچستوم دان
برماسوقکن ۲ له فریغکه تایغن دغن فریغکه سیمفولن
ایت لالو کلوار برسام ۲ .

این هباله سوات فرهاتین سهاج دان تیدق
لبه درفد فرهاتین ، مک سوات فرکارا یغ
بهیا دالم اف ۲ علم فرتو کاغن ایت ایاله کیران
کیت لمفاوی سمفادن فرهاتین لالو ممواتکن
اوندغ ۲ یغ تنف باکین مشکوهله علم فرتو کاغن
ایت سوات سوسن یغتراتور اتس قاعده یغ کمس
تنافی ای تیدق سوک اکن اوندغ ۲ . علم فرتو کاغن
ایت سوات کیبسان یغتراتور کیبسان یغ مغاتور
دیرین دغن جالن دیرین سیدیری دان تیدقله
سکالی ۲ ای مزیملا چک داوندغ ۲ کن فراتوران
داتسن اوله اورغلاین . اوله ایت کیت لیله دانتارا
چریتا ۲ وایغ اد چریتا ۲ یغ فریغکه سیمفولن
توجادی درفد برلاک دانتارا طبیعه سمولا جادی
دغن صفة ۲ کفراغین ؛ دان طبیعه ۲ دان کفراغین ۲
این هان تر تایغ کفد کیت تیدق لاین ملینکن دالم
کادان برفالو ۲ دان برلاک ۲ دالم لیسر ۲ یغ
فریغکه سیمفولن ایت جوا . بکیتو فول کیت لیله
اد چریتا ۲ وایغ - استیمیوا جنس یغترکارغ دالم
زمان بهارو سکارغ این - یغ تیدق اد فدان فریغکه
سیمفولن سکالی ۲ ؛ هان کسموان دفنوهی اوله
فریغکه تایغن سهاج براف قیچغن ، یایت
مفرتجو قکن کفد فسئون ۲ اکن روف برباکی ۲
طبیعه اتو فکران اتو صفة ۲ فراغی . مک لاین ۲
درفد ایت اد فول چریتا ۲ وایغ یغ توجوانن ایاله
مفادکن اودارا یغ خاص انموء اکن تفکلم ددالمن
تیف ۲ فمباج اتو فدغراتو فنتون دان بوکنله
مقصودن هندق مماتکن صفة ۲ کدیرین ساله سئورغ
اورغ چریتا ایت دغن فتان یغ سمفون اتو ممبستغکن
سوات طبیعه درفد برجنس ۲ طبیعه ماتسی دغن
بتاغن یغ ملیفتوی .

دالم فد ایت کادان بابق ماچم تاریقشن دان
اره توجوان ایت تیدقله بوله مگهکوعی سکالی ۲
اکن سکل روکن یغ تیک یغ تادافه تیدق باکی

بینان چریتا وایغ این . بهکن کادغ ۲ مملکن ساتو
روکن کران هندق منکککن ساتو روکن یغلاین
اتو کادغ ۲ ای مغواتکن ساتو روکن دغن کیران
منجادیکن سام قواة سفرت دوا روکن یغلاین .
علم فرتو کاغن چریتا وایغ ایت سنسیاس برابوه ۲
کران مبهاروعی دیرین دان دالماس ای مبهاروعی
دیرین ایت تیدقله فول ای لوف دغن سبب فغالمنن
اتو سبب طبیعه سمولا جادین اکن روکن ۲ یغ
واجب باکی منکککن فر دیرین .

ایتوله دی فریغکه سیمفولن فد چریتا وایغ
یایت کجدین یغچراوغ کفد برجنس ۲ جاوغن
اتو کفایهن یغبر کایه مغایه انتارا سکل بهاکینن .
تنافی سموان فرچاوغن دان فرکایتین این تادافه
تیدق مستیله سمفی کفد هوچغ اتو تفین یعنی
فهایسن یغ منمکن چریتا ایت .

مک فریغکه یغ منجورم منوجو هوچغ اتو
فهایسن این ایاله یغ کیت نماکن فد فرمولان
تادی فریغکه ، اوراین ، یایت فریغکه یغ مغورایکن
سیمفولن چریتا ایت دان ممباوا چریتا ایت کفد
تسفن . مک یایت چک فد ، چریتا ۲ دوک ، بیاسان
ایاله کجدین مانی سبکی فمبالسن کفد لانغ یغ
بردوسا دان سبکی هوچغ یغ فهایسن کفد کهدوفن
لانغ یغملیا . اد فون چک فد ، چریتا ۲ سوک ، مک
غالبن فمنت چریتا ایت ایاله فرکھوینن جادی
سبکی کسوداهن یغ فنوه دغن ریاغ دان سوک ریاه .
فریغکه یغ فیوده این فد چریتا وایغ اداله
داتغن سبکی حاصل اتو فراولیهن درفد کهدوفن

یغته لالو: دیاله جواب کفد فرتسان . اف
کسوداهن؟ دان دیاله کجدین یغ ممبکن هاتی
کمدین درفد کلوه کسه یغترکنوغ ۲ دان ترنتی ۲ .

اوله ایت فغارغ ۲ چریتا دوک منجادیکن دی
کلفاسن اتو فرهتین فنه یغ ککل علملمان دأخرة
باکی لانغ یغ سغکوه ۲ فهاون ؛ دان فغارغ ۲
چریتا سوک منجادیکن دی نعمة کساعن دنیا باکی

اورغ یغ برعاشق معشوق اتو برکاشینن ۲ . کران
مریک (فغارغ ۲ ایت) تاهو بهوا دغن دفر بواة
دمکین اداله مریک منریسکن فراسن سنغ دان لافغ

دان فواس دالم هاتي فنتون ۲

دالم فد ايت اد فول مغه ۲ چريتا وايغ
کارغن زمان بهارو سکارغ اين تله منجلاني جانن
يغلاين فول . مک يا ايت تيدقله منجاديکن درفد
فغهايسن چريتا ايت اف ۲ کفوتسن يغ مبري
جواب کفد فنتون ۲ دان تيدق فول دتريتيکن
درفدان سبارغ فراسان لافغ دان فواسهاتي . بهکن
دجاديکن درفد کسوداهن چريتا ايت سوات سوات
فرتيان يغسر يغ تيغکل تيدق بر جواب دان لکه
دالم ايغتن فمباچ ۲ اتو فنتون ۲ دغن تيدق اد
جوابن ايت دان تيدق اد سياف ۲ يغ اکن منجوابن
اتوفون دجاديکن درفد کسوداهن چريتا ايت
سوات فرهتین يغ هان مغمبکن فراسان کلوه کسه
دالم هاتي دان نياد تريه درفدان سبارغ فراسان
فواس دان برهتي فته . مک تيدقله تراوسيق
سيمفولن چريتا ايت اوليهن بارغ سدیکيه جوافون
مليکن ککلله سيمفولن ايت ترسيمفولن جوکک دغن
نياد اوراين اف ۲ .

بارغکالي جوکک کسوداهن يغدمکين اين کادغ ۲
اد کالان لبه ممري کسن فد هاتي . شيکسفيار تله
سدراکن يغدمکين ايت دان تله بر بواتن دمکين
دالم چريتا . او تيلوهن . يا ايت . دتيدکلکن . ياکو
يغ خيانه ايت ککل هيدوف دهدافن کيت سته
اورغ ۲ يغتر قربان دغن سبب فتنه . ياداد اکن
ايت ماتي دان بناس سموان . فد حال دباله يغ
کيت تله بر هارف دان بردعا ۲ بنر دري مولا ۲
تادي بير ماتي تربونه دان بير ترلابوه تيري
کما تين داتس ميتن يغتله تر فغکل ۲ دان تر فو تغ ۲ .
شیکسفيار تيدق ماو ممري کيت فراسان فواسهاتي
دمکين اين . مليکن بر ککالان جوککاله هاتي کيت
ساکيه . ماره دان کلوه کسه سرت مغوتوق اکن
"ياکو" سفنجغ ۲ ماس !

سکارغ سدهله کيت ناهو سدیکيه دريخال
روکن ۲ چريتا وايغ . مک تيغکل مسئله بکيمانکه
کادان طبيعتن باغونن يغتر بينا يغدنماکن اورغ
"چريتا وايغ" اين : ادکه اي سفرت کادان سکل
بينان يغلاين يا ايت واجب دفر بواتکن فلين دهولو

بايك ۲ ، دفتاکن سکل کاريسن ۲ دغن سکل سکو ۲
دان فچاهن ۲ بهاگينن يغ هالوس ۱۲ ايت تر ترا سموان
سبلوم دمولاکن مغرجاکنن اتو منديريکن بينان
ايت ؟ اين فد فيکران ساي اياله سوات مسئله
يغتر سره کفد تيمباغن ماسيغ ۲ . دالم تاريغ فغارغ ۲
يغتر بيلغ کادغ ۲ ميغ اد جوکک ترجمما فغارغ ۲
يغتر بواة فلن چوکف ۲ دمکين سبلوم مريک مولايمي
مغارغ ، تنافي اد جوکک فغارغ يغتر بواة لايين درند
دمکين ايت . مک بوکله بوله باکي سياف ۲
مغواکن کفد سسورغ توکغ بکيمان جانن اي
مستي ببواة کر جان بر توکغ ايت . سهاييس بايقن
يغ کيت برحق بوله بر بواة هاله ممبکنکن دان
مهرهاتي دان مناريق کفوتسن درفدان . مک افيل
کيت ليحه کمدين درفد ايت سسورغ توکغ ملغکر
اف ۲ بحث دان تيجده ۲ دان قاعده ۲ يغتله کيت
اتورکن اين ، تيدقله فول جادي ساله توکغ ايت
اصلکن اي دافه فد کسوداهن ۲ مغلوارکن سوات
تافق توکل يغ اينده ولوفون اف جانن يغدايکوتن .
هان ساي سنديري بر فيکر درفد فنجوبان ساي
سنديري يغ خاص بهوا چريتا وايغ ايت سگمفون
اي سوات بينان تنافي بوکله بينان يغ فکق تولي .
اداله اي سوات بينان يغ هيدوف ، کران اي ترو وجود
درفد ديري ۲ اورغ يغ هيدوف ، بر گرق دان
بر چاکف . مک درفد فرچکافن ايت کادغ ۲ تريه
حال ۲ چاوغن کچيل يغ تادفک ۲ يا ايت حال ۲
يغ نياد دافه سي فغارغ هندق مغير ۲ اتو
مغيراکنن لبه دهولو . سگوهله فغارغ بوله منتوکن
حدن لبه دهولو بکيمان ۲ طبيعه اورغ ۲ چريتا ايت
هندق دفر بواتن ، بکيمان ۲ صفة ۲ فراغي مريکيت
يغ هندق دفتاکنن ، دان بکيمان لگه ۲ کهدوفن
مريک دان کسوداهن ۲ يغتوجو مريک . اکن تنافي
تياداله اي اوفاي منتوکن حدن سکل بوتير
کچيل ۲ درفد فرچکافن مريک دان تيدق فول
فچاهن يغ هالوس ۲ درفد فيکران مريک ؛ مليکن
سته دکر جاکنن بتول ۲ مپوسن چريتا ايت دان
دمولاکن مغارغکنن بهاروله دافه دنتوکن .
باغونن چريتا وايغ ايت تيدقله بوله اي جادي

سمرقند باغونين رومه مانسي؛ گران توکغ فلن رومه
 مانسي ابييل تله دفلنکنن روف سوات باغونين ايت
 داتس قرطاس مک تيدقله اد اف ۲ يغبتمول
 مهبوبهکنن درفد فان ايت ادنون فغارغ تيدقله اي
 بوله منجمين يغ اي اکن تنف ککل بتول ۲ داتس
 کادان يفته دچادغکنن مولا ۲ جنک سکران
 کديرين تر دوروغ کفد سوات ارهن يغلين اوله
 سبب سنامه کلات يثمر کلوار دغن تادسئک ۲ درفد
 مواوة شورغ لاءين چريتا وايغ ايت اداله سئوله ۲
 تفوغ برکامي اتو تانه لياة يغ لمبوة بوله ترنتوق
 کفد بوماجم ۲ روف دالم تاغن فغارغن؛ کادان
 اداله سمرقند سوات فوکوء يغ تمبوه برتمبه بسر
 دباوه جگان دان دالم بلا فليهران توکغ کبون
 سئورغ فغارغ ايت ترهادف کفد اورغ ۲ دالم چريتا
 وايغ سبند يفته دغن سوکاتن تقدير اتو سوکاتن ازلي
 ترهادف کفد کيت سکلين؛ بهواسو کاتن تقدير ايت
 ناهو اي اف يغ اي اکن فربوة کفد کيت فد
 اخر ۲ کسوداهن کلوق؛ اکن تنافي دتيشکلکنن کفد
 کيت کيساسن برکات ۲ دان برکرق سبکيمان
 يفته مستيکن اوله دوروغن ۲ کيت يفته سبله دالم
 دمکيله فنذافتن توفيق الحکيم برکنان دغن
 علم مفارغ چريتا وايغ؛ ديتاکنن دغن ريغکس
 توان توفيق الحکيم اين تله مندافة فلاجران
 بارتن دنکري فرنجيس دان اداي مفارغ براف
 کارغن کچيل ۲ دالم بهاس فرنجيس تنافي
 يفتراوتام منجاد يکن دي تر گنل دستوره دنيا عرب
 دان کفد سکل اهل فرسوران عرب اياله کارغن ۲
 يغ براف بايق دالم بهاس عرب - چريتا ۲ ريگان
 کارغن ۲ بواه فيکران؛ دان چريتا وايغ
 مک درفد کنراغن دان هوراین يفته دبرين
 برکنان مفارغ چريتا وايغ اين دافله کيت چمکن
 بهوا چريتا يغ ايلوق ايت بوکن سمرقند چريتا
 وايغ ملايو يفتداتورکن اتس قاعده چارا تو اوله
 سغه ۲ فغارغ چريتا وايغ دالم راديو سکارغ اين -
 تاور؛ تابرسماغه؛ تاد روح کشيران دان کسيچيران
 دالم فرچکافن؛ دان تاد کلاکر؛ اتوه ميوکاکن
 ماتي دان لاءين ۲ حال يغ مستحق سمرقند يفته بايغکن

دالم رنجان ۲ توفيق الحکيم اين چريتا ۲
 دمکين سلالو کيت دغر دلاکونکن دالم راديو
 ملايا دري سيغافورا
 تمان فول چريتا ۲ وايغ يغ خاص اتوه
 دلاکونکن دري بلاکغ راديو تتوله برلاين
 سديکيه قاعدهن دان چارا ۲ دان صفة ۲ کواجيفن
 درفد چريتا وايغ يغ اتوه دلاکونکن دغدفن مات
 فنتون ۲ چوباله دغر چريتا ۲ وايغ راديو يفته الاکونکن
 اوله اورغ فوتينه دالم بهاس مريک سديري؛ کالو
 تنغ يغ مناعيس مناعيس بتول بوين؛ کالو تنغ يغ
 دهسه دان برهيا همک برديري بولو روما کيت
 مندغن؛ تيدق سمرقند لاکونن اورغ سده سفاروه
 ماتي يفتياد هارفن لاکي درفد کهيدوفن دنيا اين
 هان سنسياس ميسوة ۲ نصيب يغ تادافة دايلقکن سهاج!
 مک دترتاواکن چريتا ايت اوله تيف ۲ اورغ اهل
 فيکران يغ مندغن

[اکنداغ : کارغن بواه فيکران]



فرهوان اسلام دکشمير يغ مندرتا دالم
 فقيداهن فرجواغن؛ اياله سوات سئله يغبسر
 يفته دافي اوله فاکستان براف لام يلالو

سوکو
 اسوان
 بسانن
 مسئله
 فغارغ ۲
 فغارغ ۲
 مولاي
 بن درند
 سيف ۲
 الن اي
 بايقن
 کن دان
 ک افضل
 غ ملگر
 تله کيت
 يغ ايت
 سوات
 ايکونن
 ان ساي
 هکفون
 ن تولي
 تروجود
 ن دان
 تربيه
 حال ۲
 ان اتو
 منتوکن
 بتا ايت
 ريکيت
 هيديوفن
 ن تنافي
 بوتير
 ق فول
 مليکن
 ت دان
 جادي